

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

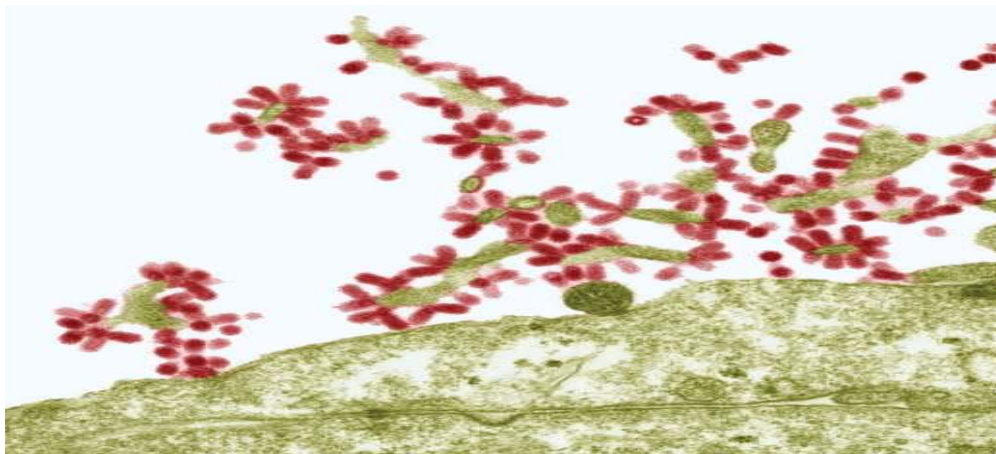
Political

سیاسی

نوشته: رویترز
برگردان: آمادور نویدی
۱۶ مارچ ۲۰۲۰

پیش‌بینی ضرر و زیان‌های جهانی ناشی از ویروس کرونا ۱۵ میلیون کشته و ۴/۲ تریلیون دالر

مطالعه ویروس کرونا ۱۵ میلیون کشته و ۴/۲ تریلیون دالر ضرر را به تولید ناخالص جهانی پیش‌بینی می‌کند
الگوسازی جدید دانشگاه ملی استرالیا (۱) به هفت سناریو از چگونگی شیوع ویروس کرونا (۲) می‌پردازد که
ممکنست ثروت جهان را با شدت‌های ضعیف یا قوی تحت تأثیر قرار دهد.
چهار مورد از هفت سناریوی مورد نظر مطالعه، تأثیرات گسترش ویروس کرونا را با شدت کم تا زیاد در خارج از
چین بررسی نموده است، و سناریوی هفتم به تأثیر جهانی می‌پردازد که در آن هر سال به طور سیال یک بیماری
مُسری و همه‌گیر خفیف اتفاق می‌افتد.



اما حتی در مدل با شدت کم- یا در بهترین حالت سناریوی هفتم، که این مطالعه تصدیق نموده، قطعی نبوده است-
پژوهش‌گران و محققان دانشگاه ملی استرالیا ضرر جهانی تولید ناخالص داخلی را ۴/۲ تریلیون دالر و حدود ۱۵ میلیون
مرگ و میر تخمین زده اند. آن‌ها مدل خودشان را را با الهام از آنفولانزای مُسری هنگ‌کنگ (۳)، یک بیماری که در
سال‌های ۱۹۶۸-۱۹۶۹ بروز پیدا کرد، تخمین زده اند که جان یک میلیون نفر از مردم را گرفت.



مدل شدت بالا- مانند آنفولانزای همه گیر اسپانیاست (۴)، که از سال ۱۹۱۸ تا ۱۹۲۰ حدود ۱۷ تا ۵۰ میلیون نفر قربانی گرفت - ضرر تولید ناخالص جهانی توانست به ۹ تریلیون دلار برسد. در این مدل، میزان تلفات مرگ و میر به بیش از ۶۸ میلیون نفر تخمین زده می‌شود.



وارویک مک کیبین، پروفیسور اقتصاد دانشگاه ملی استرالیا که یکی از نویسندگان مقاله است گفت: «سناریوهای ما نشان می‌دهند که حتی یک بیماری مُسری محدود نگاه‌داشته شده می‌تواند در کوتاه مدت بر اقتصاد جهانی تأثیر بگذارد.» وی اضافه نمود: «حتی در بهترین سناریوی ناشی از تأثیر شدت کم، صدمات و عواقب اقتصادی می‌تواند هنگفت باشد و کشورها نیاز دارند که با یکدیگر همکاری داشته باشند تا خسارات بالقوه را تا آنجائی که ممکن است محدود نمایند.» هدف از تحقیقات کمک به سیاست‌گذاران است که به تأثیرات ویروس کرونا به عنوان یک بیماری که در حال گسترش است، پاسخ دهند.

مک کیبین گفت: «نیاز است که در بهداشت عمومی و توسعه، به ویژه در فقیرترین کشورها، سرمایه گذاری بسیار زیادی گردد. اکنون برای تلاش جهت بستن مرزها خیلی دیر شده است، درحالی‌که این مرض در بسیاری از کشورهای دیگر اتفاق افتاده است و یک بیماری مُسری و همه گیر جهانی شروع شده است.»

ویروس کرونا حدود ۳۰۰۰ نفر را کشته است. بازارهای مالی را ورشکست کرده است و ۲۴ ساعته و هفت روز هفته پوشش خبری دارد. هر سال ۹ میلیون نفر از گرسنگی می‌میرند، یعنی ۲۵ هزار مرگ و میر در روز. رسانه‌های غربی هرگز این را ذکر نمی‌کنند. فرق در چیست؟ ویروس کرونا ثروت‌مندان را تحت تأثیر قرار می‌دهد، اما مرگ ناشی از گرسنگی هرگز آن‌ها را تحت تأثیر قرار نمی‌دهد!

CORONAVIRUS HAS KILLED
ABOUT 3,000 PEOPLE.
IT HAS CRASHED FINANCIAL MARKETS
AND GETS 24/7 NEWS COVERAGE.



9 MILLION PEOPLE DIE PER YEAR
FROM STARVATION.
25,000 DEATHS PER DAY.
THE MEDIA NEVER MENTIONS IT.

THE DIFFERENCE?
CORONAVIRUS AFFECTS THE RICH,
STARVATION DOESN'T.

@CRAPPYTALISM

برگردانده شده از:

"Source"

As the coronavirus spreads, one study predicts that even the best-case scenario is 15 million dead and a \$2.4 trillion hit to global GDP

https://news.yahoo.com/coronavirus-spreads-one-study-predicts-101552222.html?utm_source=fark&utm_medium=website&utm_content=link&ICID=ref_fark
Coronavirus study predicts 15 million dead and a \$2.4 trillion hit to global GDP

By Reuters

<http://www.informationclearinghouse.info/53081.htm>

منابع:

(۱) - مدل دانشگاه ملی استرالیا

[New modeling from The Australian National University](#)

https://anu.prezly.com/coronavirus-is-highly-uncertain-and-the-costs-could-be-high?asset_type=attachment&asset_id=171409#attachment-171409

(۲) - ویروس کرونا

COVID-19

(۳) - آنفولانزای همه گیر هنگ‌کنگ

Hong Kong flu pandemic

<https://www.britannica.com/event/Hong-Kong-flu-of-1968>

(۴) - آنفولانزای همه گیر اسپانیا

Spanish flu pandemic

https://www.businessinsider.com.au/1918-flu-pandemic-pictures-2012-8?utm_source=vahoo.com&utm_medium=referral&r=US&IR=T